



10^{ème} lettre d'information aux membres de l'association, aux responsables des enclos ainsi qu'aux autres cercles intéressés

Éditorial

Mes vacances de printemps de l'année passée m'ont conduit en Slovénie. Pour l'apiculteur et chasseur que je suis, c'est une destination remarquable, car l'apiculture, les mammifères et oiseaux sauvages, ainsi que la nature en général ont une grande importance dans ce pays situé au sud des Karavanke.

Une particularité de l'apiculture slovène est la présence de peintures sur la planche frontale située à l'entrée du trou de vol des ruches, peintures encore visibles sur de nombreux ruchers. Elles constituent une forme d'expression créative de l'art populaire slovène et représentent des motifs et des scènes religieuses ou profanes.

Au musée de l'apiculture de Radovljica, il est possible d'admirer une sélection de ces peintures, et je me suis mis à la recherche de motifs figurant des chiens de chasse ou des scènes de chasse. J'ai rapidement trouvé mon bonheur.

J'avais anticipé l'incontournable scène du voleur de gibier. Une belle scène de chasse au cerf avec un braque, datant de 1888, a alors attiré mon attention. Juste au-dessus se trouvait une planche frontale de 1903 sur laquelle étaient peints deux chasseurs qui n'étaient visiblement pas d'accord.

L'art, comme on le sait, est dans les yeux de

celui qui regarde. L'observateur que j'étais sourit et se dit que manifestement les chasseurs des siècles passés se disputaient de telle sorte que la société les avait perçus et représentés de cette manière.



Planche frontale, musée de l'apiculture de Radovljica

Mon attention se tourna ensuite vers les deux chiens. Ce sont de beaux chiens, de grande taille et forts. Ils ne portent pas de colliers, l'un est assis sagement et attend, l'autre semble un peu excité. Quels étaient leurs noms et quelle était la tonalité de leurs aboiements ? Tout cela n'est pas transmis par la peinture, et invite à s'attarder et à rêver.

Mon fils aîné me demande si l'un des chiens, pourrait être un rouge de Bavière, comme notre Nina. Je pense qu'il s'agit plutôt d'un chien courant slovaque, un braque d'Istrie à poil court peut-être ?

La scène de chasse qui se déroule en ce moment même dans ma tête me ramène à l'enclos d'accoutumance aux sangliers, ce qui clôt la boucle et mon éditorial d'aujourd'hui.

Bonne chasse
Cordials salüds

Ueli Nef

Ramosch, mai 2024

Rapport sur l'exploitation de Jürg Rengel

Le dimanche 10 mars 2024, nous avons démarré la saison des enclos d'accoutumance 2024 avec le traditionnel « kick off ». Sous la supervision et la direction d'instructeurs de haut niveau, tous les responsables d'enclos ont été entraînés « comme personne de tête » sur les thèmes du premier secours chez l'homme et le chien.

Ensuite, des exercices ont été réalisés dans chaque enclos avec des maîtres-chiens, afin de pouvoir être absolument certains que tous les sangliers sont de nouveau prêts à servir nos clients avec toute leur motivation.



Avant le début de la saison, des travaux d'entretien ont été effectués par les responsables d'enclos, sous le regard attentif de ses habitants (de gauche à droite : Markus Fischer, Peter Weber, Marco Kägi et les sangliers).

Les activités se sont ensuite poursuivies coup sur coup et, avec plus de 250 réservations à ce jour, nous sommes sur la bonne voie. Tous les exercices se sont déroulés avec le professionnalisme habituel et les retours sont réjouissants.

Le dimanche 21 avril 2024 a été un jour très spécial. C'est avec une grande joie et une grande excitation que j'ai pu donner le coup d'envoi de notre formation d' « entraîneur de chiens de chasse » à l'enclos d'accoutumance aux sangliers d'Elgg (SWGG Elgg). Cette formation, dirigée par Nadine Ammann et deux autres instructeurs, est une nouveauté absolue en Suisse et est reconnue par la SCS et l'Office vétérinaire du canton de Zurich.

Nous allons ainsi retourner sur les bancs de l'école et nous pencher de manière approfondie

sur le thème de l'éducation de nos chiens de chasse. Le thème de la « résilience » ne sera pas oublié. Je suis convaincu que cette formation est très précieuse et qu'elle apporte une plus-value évidente à nos clients.

Nous nous réjouissons de votre prochaine visite au SWGG Elgg, où nous vous accueillerons, vous et votre compagnon à quatre pattes, avec notre équipe très motivée.

Rickenbach Sulz, mai 2024

Jürg Rengel

Chef des responsables d'enclos SWGG Elgg

Le SWGG vous invite

Le week-end du 29-30 août 2025, l'enclos d'accoutumance aux sangliers organise une fête portes ouvertes. L'idée est de présenter et de faire connaître le SWGG non seulement aux conducteurs de chiens et aux chasseurs, mais aussi à un large public intéressé par la nature. Nous prévoyons une fête pour petits et grands, avec des activités passionnantes pour toute la famille. Pour l'essentiel, notre fête sera l'occasion de découvrir nos chiens de chasse et leur rôle dans une chasse moderne et respectueuse des animaux, ainsi que la chasse en soi et notre équipement de chasse.

Le **vendredi 29 août**, nous aurons le plaisir d'accueillir des invités du monde politique, de la scène suisse de la chasse et des chiens de chasse, ainsi que des sponsors, des administrations et d'autres personnes proches de la SWGG.

Le **samedi 30 août**, nous prévoyons entre autres une présentation de nombreuses races de chiens de chasse. Un courrier a été envoyé à tous les clubs de chiens de race de Suisse. Notre intention est ainsi de mettre en avant le chien de chasse en tant que compagnon et aide indispensable à la chasse, à une époque où les

moyens techniques sont nombreux. La restauration sera assurée toute la journée et le soir nous vous invitons à passer un agréable moment en bonne compagnie et avec une animation musicale.

Nous serions très heureux de pouvoir vous accueillir le **vendredi 29 et le samedi 30 août 2025** à Elgg.

Veillez noter la date dans votre calendrier.

Pour toute question, le président Ueli Nef se tient volontiers à votre disposition par téléphone (079 605 19 81).



Prochains rendez-vous:



Assemblée des délégués

Vendredi, 21.3.2025, au restaurant Schauenberg à Hofstetten



Journées portes ouvertes de l'enclos d'acclimatation

29 & 30.8.2025, SWGG Elgg

Le SWGG est soutenu par les sponsors principaux suivants :

Jäger *Schweizer*[®]
DAS AKTUELLE MONATSMAGAZIN FÜR DEN JÄGER



Impressum

10ème lettre d'information du SWGG de mai 2024

Editeur: Betriebsverein Schwarzwildgewöhnungsgatter Elgg SWGG
Ueli Nef, 7556 Ramosch, tél. 079 605 19 81, e-mail: praesident@swgg.ch
Jürg Rengel, 8545 Rickenbach Sulz, tél. 079 338 35 88, e-mail: gm-chef@swgg.ch

Mis en page par: Miriam Weber, membre du comité du SWGG

Traduit par: Isabelle Dunand

Photos: Ueli Nef, Miriam Weber

Sponsors principaux et sponsors:

NaturAktiv & Wafferbörse, www.waffenboerse.ch, Schweizer Jäger, <https://schweizerjaeger.ch>

